

design Patricia Urquiola

poltrona / armchair

2003 **Lazy**





PLA



PLAI



tessuto in categorie limitate / fabric in limited categories

pelle Gamma traforata / perforated Gamma leather

tessuto poliestere 3D / 3D polyester fabric



rivestimenti per interno / indoor cover



rivestimenti per interno / indoor cover



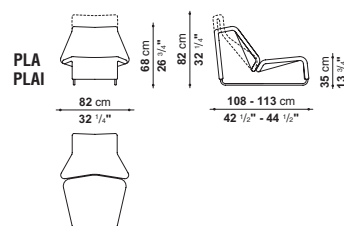
rivestimento per esterno / outdoor cover

Destinata sia all'esterno che all'interno, questa seduta ha una struttura metallica che permette, con un semplice movimento, la trasformazione da poltroncina a chaise longue. "Creatura vaga che si riposa al sole o in un angolo della casa, così la definisce la progettista, dai movimenti morbidi e pigri". Trasparente, visivamente leggera, nella versione per esterno con

rivestimento tridimensionale bianco o nero che avvolge la struttura, "infilata" su una slitta d'acciaio inox. Nelle versioni in tessuto, i rivestimenti potranno essere monocolore oppure si potranno utilizzare due colori, parte interna e parte esterna, nella stessa tipologia di tessuto mentre per la soluzione in pelle la parte interna è in tessuto.

Designed both for outdoor and indoor use, this seat has a metal frame and can be converted from a small armchair into a chaise longue with a single movement. In the designer's words: "A vague creature resting in the sun or in a corner of the house with soft lazy movements". Transparent, visually light in the outdoor version with three-

dimensional white or black cover that embraces the frame, "slipped" into a stainless steel slide. In the fabric version, cover is available in a single colour or in two colours (on the inner and outer sides) with same type of fabric, while the leather version features fabric on the inner side.



Struttura

tubolari e profilati d'acciaio inossidabile con rete portante (poliestere/PVC)

Per interni: imbottitura

poliuretano sagomato, fodera in tessuto di poliestere tessuto in categorie limitate, pelle Gamma traforata

Rivestimento

Per esterni: rivestimento

tessuto poliestere 3D, bianco o nero materiale termoplastico

Puntali

Structure

stainless steel tubular and stainless steel sections with supporting net (polyester/ PVC)

For indoor: upholstery

shaped polyurethane, polyester wadding fabric in limited categories, perforated Gamma leather

Cover

For outdoor: cover

3D polyester fabric, white or black thermoplastic material

ferrules